

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Шебзукова Татьяна Александровна

Должность: Директор Пятигорского института

федерального университета

Дата подписания: 2024 11:03:32

Уникальный идентификатор:

d74ce93cd40e39275c3ba2f58486412a1c8ef866f

Аннотация к рабочей программе дисциплины

Наименование дисциплины

Стилистика

института (филиал) Северо-Кавказского

Краткое

содержание:

Тема 1. Общие вопросы стилистики / General Questions of Stylistics

Понятие стиля. Понятие стилистического приёма, выразительного средства.

Тема 2. Текст как объект стилистического анализа / Text as an object of stylistic analysis

Виды анализа текста. Текст как объект анализа.

Тема 3. Выразительные средства языка и стилистические приемы / Expressive means of language and stylistic techniques

Методы лингвистического анализа стилистических приемов. Классификация выразительных средств языка и стилистических приёмов

Тема 4. Лексические стилистические приемы / Lexical Stylistic Techniques

Тропы. Метафора и метонимия. Эпитет, оксюморон, ирония, перифраза, зевгма, каламбур

Тема 5. Синтаксические фигуры / Syntactic expressive means and stylistic devices

Норма как нейтральный вариант. Классификация синтаксических стилистических приёмов.

Тема 6. Стилистическое использование фразеологических средств языка / Stylistic use of phraseological means of language

Понятие фразеологизма. Функционально-стилевая специфика фразеологических единиц. Стилистическое использование фразеологизмов.

Тема 7. Стилистический анализ на уровне морфологии / Stylistic analysis at the morphological level

Стилистическое использование именных частей речи. Стилистическое использование глагольных частей речи. Стилистическое использование категорий числа, падежа, времени, залога, наклонения.

Тема 8. Фонетические выразительные средства / Phonetic expressive means and stylistic devices

Звуковой образ. Фонетические и графические выразительные средства.

Тема 9. Лингвостилистический анализ текста: методика выполнения / Linguostylistic analysis of the text: the method of execution

Семантическое пространство текста и его анализ. Алгоритм выполнения лингвостилистического анализа текста

Результаты освоения дисциплины

Использует основные стилистические категории и закономерности функционирования языков перевода при осуществлении профессиональной деятельности. Применяет знания иностранных языков и знания о закономерностях функционирования языков перевода, а также использует систему лингвистических знаний при осуществлении профессиональной деятельности. Демонстрирует владение иностранными языками и лингвистическими знаниями, необходимыми специалисту в области перевода. Использует алгоритм осуществления лингвистического анализа текста, применяя стилистический понятийный аппарат и категории данной дисциплины. Проводит лингвистический анализ текста/дискурса на основе системных знаний современного этапа и истории развития изучаемых языков. Извлекает из текста основную информацию и излагает ее в соответствии с принципами определенной модели (функционального стиля, жанра) письменной и устной коммуникации, демонстрируя владение навыком структурирования анализа текста. Использует алгоритм осуществления лингвопереводческого анализа текста, аналитически осмысливая и

	<p>обобщая теоретические положения. Осуществляет предпереводческий анализ и умеет оценить адекватность переводческого продукта, синтезируя коммуникативные и номинативные ресурсы языковой системы. Проводит лингвопереводческий анализ текста и создает лингвопереводческий и лингвострановедческий комментарий к тексту, применяя принципы адекватного выбора и использования языковых средств.</p>
Трудоемкость, з.е.	4 з. е.
Формы отчетности	Экзамен
Перечень основной и дополнительной литературы, необходимой для освоения дисциплины	
Основная литература	<p>1. Арнольд, И.В. Стилистика: современный английский язык: учебник / И.В. Арнольд; науч. ред. П.Е. Бухаркин. – 14-е изд., стер. – Москва: ФЛИНТА, 2021. – 384 с.: ил. – Режим доступа: по подписке. – URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=364035.</p> <p>2. Лушникова, Г.И. Английский язык. Стилистика. The Power of Stylistics: учебное пособие / Г.И. Лушникова, Т.Ю. Осадчая. – Москва: ИНФРА-М, 2023. – 189 с. – (Высшее образование: Бакалавриат). – DOI 10.12737/text-book_5be53030c2f802.25075733. - ISBN 978-5-16-017285-9. – Текст: электронный. – URL: https://znanium.com/catalog/product/1914774.</p>
Дополнительная литература	<p>1. Мишина, Ю.Е. Основы теории английского языка: лексикология, стилистика и анализ текста: учебное пособие / Ю.Е. Мишина. – Самара: Самарский университет, 2020. – 184 с. – ISBN 978-5-7883-1480-8. – Текст: электронный // Лань: электронно-библиотечная система. – URL: https://e.lanbook.com/book/188962.</p> <p>2. Практикум по стилистике английского языка: учебное пособие / О.С. Макарова, В.Г. Павленко, И.И. Лизенко, А.В. Донцов. – Ставрополь: Издательство «Тимченко О.Г.», 2020. – 175 с. – ISBN 978-5-6045560-9-2. – Текст: электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART: [сайт]. – URL: https://www.iprbookshop.ru/128256.html.</p> <p>3. Стилистика английского языка. English Stylistics: учебное пособие / Л. С. Крохалева, Т.Ф. Бурлак, С.Ф. Чистая [и др.]. – 2-е изд. – Минск: Республиканский институт профессионального образования (РИПО), 2018. – 124 с. – ISBN 978-985-503-762-1. – Текст: электронный // Цифровой образовательный ресурс IPR SMART: [сайт]. – URL: https://www.iprbookshop.ru/84892.html.</p>